

# ЭЙ, ГРУБИЯН!

# SETZE MIR NICHT, DU GROBIAN



Слова И. В. ГЕТЕ („Книга кравчего. Западно-восточный диван“)

Worte von J. W. GOETHE (Aus dem „Schenkenbuch“ im „Westöstlichen Divan“)

Русский текст И. Тюменева

R. ШУМАН

R. SCHUMANN

Rasch [Быстро]

*f*

Эй, грубиян! Ты не швыряй мне стакан свином как по.  
Setze mir nicht, du Grobi-an, morden Krug so derb vor die

*f*

па-ло, а с улыбкой кружку ты мне по-дай, чтоб сда-достьви-на не про.  
Na-se. Wer mir Wein bringt, se-he mich freund-lich an, sonst trübt sich der Eil-fer“ im

*Etwas langsamer [Несколько  
р. медленнее]*

па-ла.  
Gla-sel

о ми-лый мой малышик, ко-лиеб-личер Кна-бе, du

*f*      *f*      *f*      *p*

Vp *Vp* mf  
 мне сту - пай, Что мед . лиши, у две - ри ты сто - я?  
 komm her - ein! Was stehst du denn da auf der Schwel - le?

f V f V  
 Ты мне от - ны - не ви - но по - да - вай, и с вос - тор - гом вы - дью е -  
 Du sollst mir künf - tig der Schen - ke sein, je - der Wein ist schmackhaft und

f  
 - во - я!  
 hel - lel  
 mf

P